

## **Safety instructions**

**EN** Use in accordance with its intended purpose.  
Adjust to body measurements.  
Keep away from fire  
Keep out of reach of children  
The material may cause an allergy  
Avoid contact with sharp objects  
If the model is adjustable, avoid excessive pressure.  
If the model contains zippers - be careful of skin cuts  
Dresses and skirts may restrict movement – be cautious when walking  
If the model has boning – beware, their breakage may damage the fabric and skin.

## **Sicherheitsanweisungen**

**DE** Bestimmungsgemäß verwenden  
An die Körpermaße anpassen.  
Von Feuer fernhalten  
Außer Reichweite von Kindern aufbewahren  
Das Material kann eine Allergie auslösen  
Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen  
Wenn das Modell verstellbar ist, vermeiden Sie übermäßigen Druck.  
Wenn das Modell Reißverschlüsse hat - achten Sie auf Hautschnitte  
Kleider und Röcke können die Bewegungen einschränken – seien Sie vorsichtig beim Gehen.  
Wenn das Modell Stäbchen hat – achten Sie darauf, dass deren Bruch den Stoff und die Haut beschädigen kann.

## **Instructions de sécurité**

**FR** Utiliser conformément à sa destination.  
dapter aux dimensions du corps.  
Tenir éloigné du feu  
Tenir hors de portée des enfants  
Le matériau peut provoquer une allergie  
Évitez le contact avec des objets pointus  
Si le modèle est réglable, évitez une pression excessive.  
Si le modèle a des fermetures éclair - attention aux coupures de peau  
Les robes et les jupes peuvent entraver les mouvements – faites attention en marchant.  
Si le modèle a des baleines – faites attention, leur rupture peut endommager le tissu et la peau.

## **Instrucciones de seguridad**

**ES** Usar según el destino previsto.  
Ajustar a las medidas del cuerpo.  
Mantener alejado del fuego  
Mantener fuera del alcance de los niños  
El material puede causar alergias  
Evitar el contacto con objetos afilados  
Si el modelo es ajustable, evite una presión excesiva.  
Si el modelo tiene cremalleras - tener cuidado con los cortes en la piel  
Los vestidos y las faldas pueden dificultar los movimientos – tenga cuidado al caminar.  
Si el modelo tiene ballenas – tenga cuidado, su rotura puede dañar el tejido y la piel.

## **Istruzioni di sicurezza**

**IT** Utilizzare conformemente alla destinazione d'uso.  
Adattare alle misure del corpo.  
Tenere lontano dal fuoco  
Tenere fuori dalla portata dei bambini  
Il materiale può causare allergie  
Evitare il contatto con oggetti appuntiti  
Se il modello è regolabile, evitare una pressione

eccessiva.  
Se il modello ha cerniere - fare attenzione ai tagli sulla pelle  
Vestiti e gonne possono limitare i movimenti – fare attenzione durante la camminata.  
Se il modello ha stecche – fare attenzione, la loro rottura può danneggiare il tessuto e la pelle.

## **Veiligheidsinstructies**

**NL** Gebruiken in overeenstemming met de bestemming.  
Afstemmen op de lichaamsmaten.  
Buiten het bereik van vuur houden  
Buiten het bereik van kinderen houden  
Het materiaal kan een allergie veroorzaken  
Vermijd contact met scherpe voorwerpen  
Als het model verstelbaar is, vermijd dan overmatige druk.  
Als het model ritsen heeft- wees voorzichtig met huidsnijwonden  
Jurken en rokken kunnen de bewegingen belemmeren – wees voorzichtig tijdens het lopen.  
Als het model baleinen heeft – wees voorzichtig, het breken ervan kan de stof en de huid beschadigen.

## **Pokyny na bezpečnosť**

**SK** Používať podľa určenia.  
Prispôbiť podľa telesných rozmerov.  
Držte mimo ohňa  
Uchovávajte mimo dosahu detí  
Materiál môže spôsobiť alergiu  
Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi  
Ak je model nastaviteľný, vyhnite sa príliš veľkému tlaku.  
Ak má model zipsy - dávajte pozor na porezanie pokožky  
Šaty a sukne môžu obmedzovať pohyby – buďte opatrní pri chôdzi.  
Ak model obsahuje kostice – dávajte pozor, ich zlomenie môže poškodiť látku a kožu.

## **Biztonsági utasítások**

**HU** Használni rendeltetésének megfelelően.  
Alkalmazkodni a testméretekhez.  
Tartsa távol a tűztől  
Gyermekek elől elzárva tartandó  
Az anyag allergiát válthat ki  
Kerülje a kapcsolatot és tárgyakkal  
Ha a modell állítható, kerülje a túlzott nyomást.  
Ha a modell cipzárral rendelkezik - figyeljen a bőr vágásaira  
Ruhák és szoknyák akadályozhatják a mozgást – legyen óvatos járás közben.  
Ha a modell csontozott – ügyeljen arra, hogy azok törése károsíthatja az anyagot és a bőrt.

## **Instrukcja bezpieczeństwa**

**PL** Użytkować zgodnie z przeznaczeniem  
Dobierać do wymiarów ciała.  
Trzymać daleko od ognia  
Trzymać z daleka od dzieci  
Materiał może wywoływać alergię  
Unikać kontaktu z ostrymi przedmiotami  
Jeżeli model jest z możliwością regulacji, unikać zbyt mocnego ucisku.  
Jeżeli model zawiera zamki błyskawiczne - uwaga na przycięcie skóry  
Sukienki i spódnice mogą utrudniać ruchy – uważać przy chodzeniu.  
Jeżeli model ma fiszbin – uwaga, ich złamanie może uszkodzić materiał i skórę.

## **Instrucțiuni de siguranță**

**RO** Utilizați conform destinației.  
Ajusta la dimensiunile corpului.  
Țineți departe de foc  
Țineți departe de copii  
Materialul poate provoca alergii  
Evitați contactul cu obiecte ascuțite  
Dacă modelul este reglabil, evitați presiunea excesivă.  
Dacă modelul are fermoare - atenție la tăieturi ale pielii  
Rochiile și fustele pot îngreuna mișcările – aveți grijă când mergeți.  
Dacă modelul are oase – aveți grijă, ruperea acestora poate deteriora materialul și pielea.

## **Инструкция за безопасност**

**BG** Използвайте по предназначение  
Подбирайте според размерите на тялото  
Дръжте далеч от огъня  
Дръжте далеч от деца  
Материалът може да предизвика алергия  
Избягвайте контакт с остри предмети  
Ако моделът е регулируем, избягвайте прекомерен натиск.  
Ако моделът има ципове - внимавайте за порязвания на кожата  
Роклите и полите могат да затруднят движенията – внимавайте при ходене.  
Ако моделът има костилки – внимавайте, тяхното счупване може да повреди тъканта и кожата.

## **Upute za sigurnost**

**HR** Koristiti u skladu s namjenom.  
Prilagoditi tjelesnim dimenzijama.  
Držite podalje od vatre  
Držite izvan dosega djece  
Materijal može izazvati alergiju  
Izbjegavajte kontakt s ostrim predmetima  
Ako je model podešiv, izbjegavajte prevelik pritisak.  
Ako model ima patentne zatvarače - pazite na posjekotine kože  
Haljine i suknje mogu otežati kretanje – budite oprezni pri hodanju.  
Ako model ima kosti – budite oprezni, njihovo lomljenje može oštetiti tkaninu i kožu.

## **Instruções de segurança**

**PT** Usar de acordo com a finalidade.  
Ajustar às medidas do corpo.  
Manter afastado do fogo  
Manter fora do alcance das crianças  
O material pode causar alergia  
Evitar o contacto com objetos cortantes  
Se o modelo for ajustável, evite uma pressão excessiva.  
Se o modelo tiver fechos de correr- cuidado com os cortes na pele  
Os vestidos e saias podem dificultar os movimentos – tenha cuidado ao caminhar.  
Se o modelo tiver barbatanas – tenha cuidado, o seu rompimento pode danificar o tecido e a pele.

*Noir*

## **Säkerhetsinstruktioner**

**SV** Använda enligt avsedd användning.  
Anpassa efter kroppens mått.  
Håll borta från eld  
Förvaras utom räckhåll för barn  
Materialet kan orsaka allergi  
Undvik kontakt med vassa föremål  
Om modellen är justerbar, undvik överdrivet tryck.  
Om modellen har dragkedjor - var försiktig med hudskärningar  
Klänningar och kjolar kan begränsa rörelser – var försiktig när du går.  
Om modellen har stålben – var försiktig, deras brott kan skada tyget och huden.

## **Sikkerhedsinstruktioner**

**DA** Brug i overensstemmelse med formålet.  
Tilpass efter kropsmål.  
Holdes væk fra ild  
Opbevares utilgængeligt for børn  
Materialet kan forårsage allergi  
Undgå kontakt med skarpe genstande  
Hvis modellen er justerbar, undgå for stort pres.  
Hvis modellen har lynlåse - vær forsigtig med hudsnit  
Kjoler og nederdele kan hæmme bevægelser – vær forsigtig, når du går.  
Pas på benene – brud på dem kan beskadige stoffet og huden.

## **Turvaohjeet**

**FI** Käyttää tarkoituksenmukaisesti.  
Sovittaa kehon mittojen mukaan.  
Pitää erillään tulesta  
Säilytettävä lasten ulottumattomissa  
Materiaali voi aiheuttaa allergian  
Vältä kosketusta terävien esineiden kanssa  
Jos malli on säädettävä, vältä liiallista painetta.  
Jos mallissa on vetokehjuja - varo iholeikkauksia  
Mekot ja hameet voivat rajoittaa liikkeitä – ole varovainen kävellessäsi.  
Jos mallissa on luut – varo, niiden murtuminen voi vahingoittaa kangasta ja ihoa.

## **Sikkerhetsinstruksjoner**

**NO** Bruke i henhold til formålet.  
Tilpass etter kroppens mål.  
Holdes unna ild  
Oppbevares utilgjengelig for barn  
Materialet kan forårsake allergi  
Unngå kontakt med skarpe gjenstander  
Hvis modellen er justerbar, unngå for mye press.  
Hvis modellen har glidelåser- vær forsiktig med hudkutt  
Kjoler og skjørt kan begrense bevegelsene – vær forsiktig når du går.  
Hvis modellen har fishibones – vær oppmerksom, deres brudd kan skade stoffet og huden.

## **Bezpečnostní pokyny**

**CZ** Používat podle určení.  
Přizpůsobit tělesným rozměrům.  
Držet dál od ohně  
Uchovávejte mimo dosah dětí  
Materiál může vyvolat alergii  
Vyvarujte se kontaktu s ostrými předměty  
Pokud je model nastavitelný, vyhněte se příliš velkému tlaku.  
Pokud má model zipy - pozor na řezy na pokožce  
Šaty a sukně mohou omezovat pohyb – dávejte pozor při chůzi.  
Pokud má model kostic – dávejte pozor, jejich zlomení může poškodit látku a kůži

## **Navodila za varnost**

**SL** Uporabljati v skladu s predvideno uporabo.  
Prilagoditi telesnim meram.  
Držite stran od ognja  
Hraniti izven dosega otrok  
Material lahko povzroči alergijo  
Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti  
Če je model nastavljen, se izogibajte premočnemu pritisku.  
Če ima model zadrge- bodite previdni pri urezlinah na koži  
Obleke in krila lahko omejujejo gibanje – pazite pri hoji.  
Če model vsebuje kosti – bodite previdni, njihovo lomljenje lahko poškoduje tkanino in kožo.

## **Drošības norādījumi**

**LV** Izmantot atbilstoši mērķim.  
Pielāgot ķermeņa izmēriem.  
Turēt bērniem nepieejamā vietā  
Materiāls var izraisīt alerģiju  
Izvaieties no kontakta ar asiem priekšmetiem  
Ja modelis ir regulējams, izvairieties no pārmērīga spiediena.  
Ja modelim ir rāvējslēdzēji - uzmanieties no ādas griezumiem  
Kleitas un svārki var apgrūtināt kustības – esiet piesardzīgi, ejot.  
Ja modelim ir stīpas – esiet uzmanīgi, to salūzšana var bojāt audumu un ādu.

## **Saugos instrukcijos**

**LT** Naudoti pagal paskirtį.  
Pritaikyti pagal kūno matmenis.  
Laikyti atokiau nuo ugnies  
Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje  
Medžiaga gali sukelti alergiją  
Venkite kontakto su aštriais daiktais  
Jei modelis yra reguliuojamas, venkite per didelio spaudimo.  
Jei modelis turi užtrauktukus - būkite atsargūs dėl odos įpjovimų  
Suknelės ir sijonai gali riboti judesius – būkite atsargūs vaikščiodami.  
Jei modelis turi įdėklus – saugokitės, jų lūžis gali pažeisti audinį ir odą.

## **Turvaõpetus**

**ET** Kasutage vastavalt otstarbele  
Valida vastavalt keha mõõtudele  
Hoidke tule eest eemal  
Hoida laste käeulatusel eemal  
Materjal võib põhjustada allergiat  
Välti kokkupuudet teravate esemetega  
Kui mudel on reguleeritav, vältige liigset survet.  
Kui mudelil on tõmbelukud- olge ettevaatlik nahalõhedega  
Kleidid ja seelikud võivad piirata liikumist – olge kõndides ettevaatlik.  
Kui mudelil on luud – olge ettevaatlik, nende purunemine võib kahjustada kangast ja nahka.

## **Οδηγίες ασφαλείας**

**GR** Χρησιμοποιείτε σύμφωνα με τον προορισμό.  
Προσαρμόστε στις διαστάσεις του σώματος.  
Κρατήστε μακριά από τη φωτιά  
Κρατήστε μακριά από τα παιδιά  
Το υλικό μπορεί να προκαλέσει αλλεργία  
Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα  
Αν το μοντέλο είναι ρυθμιζόμενο, αποφύγετε την υπερβολική πίεση.

Αν το μοντέλο έχει φερμουάρ - προσέξτε για κοψίματα στο δέρμα  
Τα φορέματα και οι φούστες μπορεί να περιορίσουν τις κινήσεις – να είστε προσεκτικοί όταν περπατάτε.  
Αν το μοντέλο έχει μπαστούνια – προσέξτε, η ρήξη τους μπορεί να βλάψει το ύφασμα και το δέρμα.

## **Инструкция по безопасности**

**RU** Использовать по назначению  
Подбирать по размерам тела.  
Держать подальше от огня.  
Держать подальше от детей.  
Материал может вызывать аллергию.  
Избегать контакта с острыми предметами.  
Если модель регулируемая, избегайте слишком сильного давления.  
Если у модели есть молнии - будьте осторожны, чтобы не поранить кожу.  
Платья и юбки могут ограничивать движения — будьте осторожны при ходьбе.  
Если у модели есть косточки – будьте осторожны, их сломление может повредить ткань и кожу.

*Noir*

H A N D M A D E ®